

#halbzeit #primotempo

Landesrat Assessore

Arnold Schuler

20.06.2016

#halbzeit



„Das Tagesgeschäft bestimmt den Alltag eines Mitgliedes der Landesregierung. Trotzdem muss Spielraum zur Umsetzung der politischen Ziele und Visionen bleiben.“

#halbzeit
Zahlen

#primotempo
Numeri

Sitzungen
der Landesregierung



sedute della
Giunta provinciale

Sitzungstage
des Landtages



giornate di riunione
del Consiglio della provincia

Versammlungen und
49.000 erreichte Personen



adunanze e
49.000 persone raggiunte

Sprechstunden mit
Bürgerinnen und Bürgern



ore di udienza
con cittadine e cittadini

Aussprachen mit
Institutionen und Verbänden



colloqui con istituzioni
ed associazioni

km in Südtirol
unterwegs



km in viaggio
in Alto Adige

Arbeitsstunden
pro Woche



ore lavorative
per settimana

Inhalt

Reformen

Nachhaltigkeit

Forschung

Ausblick

REFORMEN



Agentur für Bevölkerungsschutz



Reformen

Nachhaltigkeit

Forschung

Ausblick

„Die neue Agentur sorgt für den Schutz und die Sicherheit unserer Bürgerinnen und Bürger.“

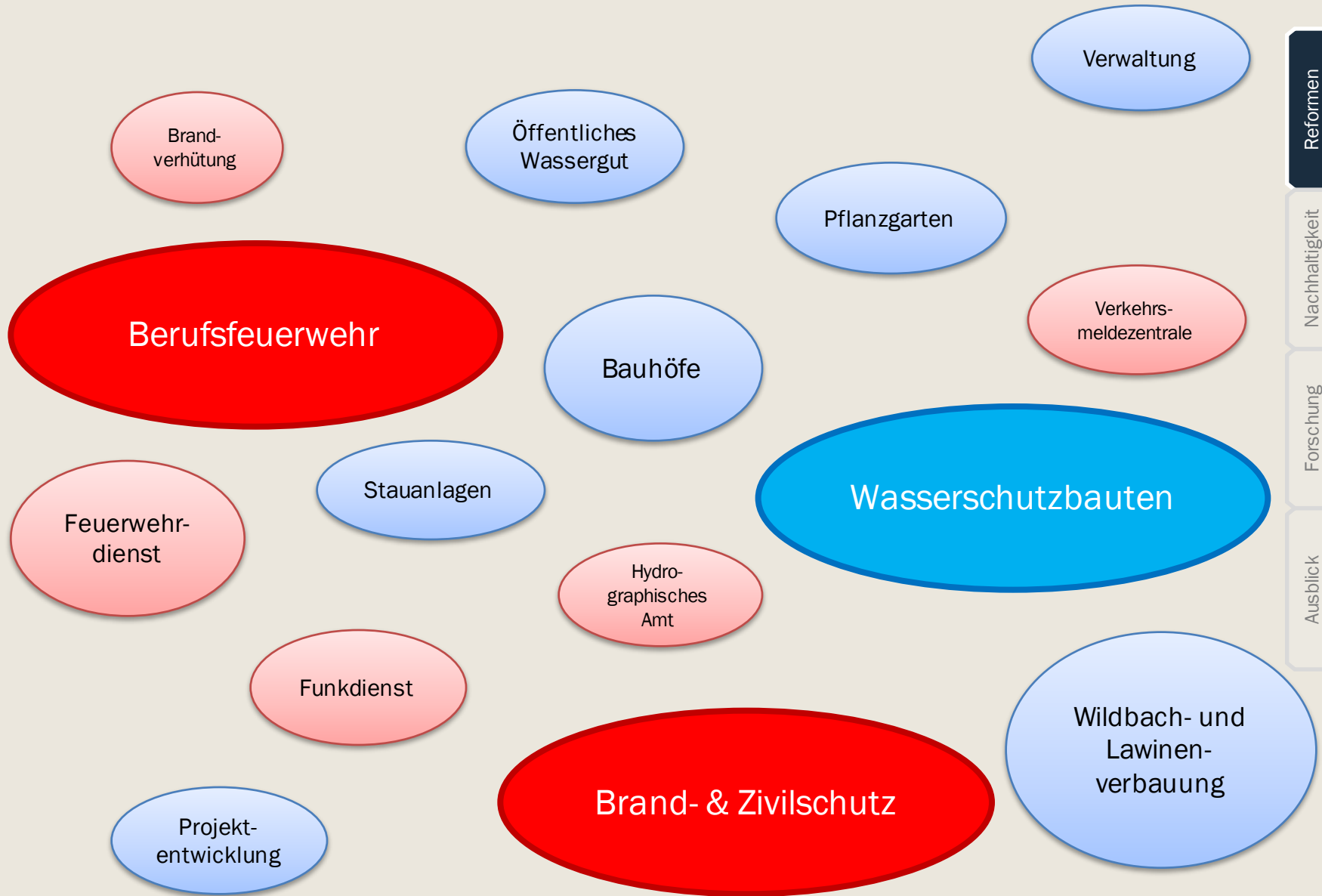
Ziele der Reorganisation

- Synergien nutzen und die gesetzlichen Bestimmungen umsetzen
- Zusammenlegung der Abteilungen Wasser-schutzbauten und Zivilschutz sowie der Berufsfeuerwehr
- Stärkung der Verbindung zum freiwilligen Rettungswesen mit über 15.000 freiwilligen Helfern bei den Freiwilligen Feuerwehren, Berg- und Wasserrettung
- Insgesamt 500 Mitarbeiter und ein Budget von 65 Mio. Euro

Obiettivi della riorganizzazione

- Sfruttare le sinergie e attuare le disposizioni legali
- Accorpamento delle Ripartizioni Opere idrauliche, Protezione civile nonché il Corpo permanente die Vigili del fuoco
- Rafforzamento del rapporto con il soccorso volontario con più di 15.000 volontari del corpo volontario dei vigili del fuoco, del soccorso alpino e acquatico
- In tutto 500 collaboratori con un budget di euro 65 mio.

Reformen | Agentur für Bevölkerungsschutz bisher



Agentur für Bevölkerungsschutz

Verwaltungs- & Rechnungswesen

Verwaltung

Rechnungswesen

Hydrographisches Amt

Landesfunkdienst

Verkehrsmeldezentrale

Kompetenzzentrum „Gefahren & Risiken“

Wasserschutzbauten

Öffentliches Wassergut

Stauanlagen

Baubetrieb & Logistik

Wildbach- & Lawinverbauung

Berufsfeuerwehr, Feuerwehrwesen & Brandverhütung

Berufsfeuerwehr

Feuerwehrwesen

Brandverhütung

Laimburg & Guts- und Domänenverwaltung



Reformen

Nachhaltigkeit

Forschung

Ausblick

„Die Reorganisation schafft Transparenz, Effizienz und stärkt die Forschung.“

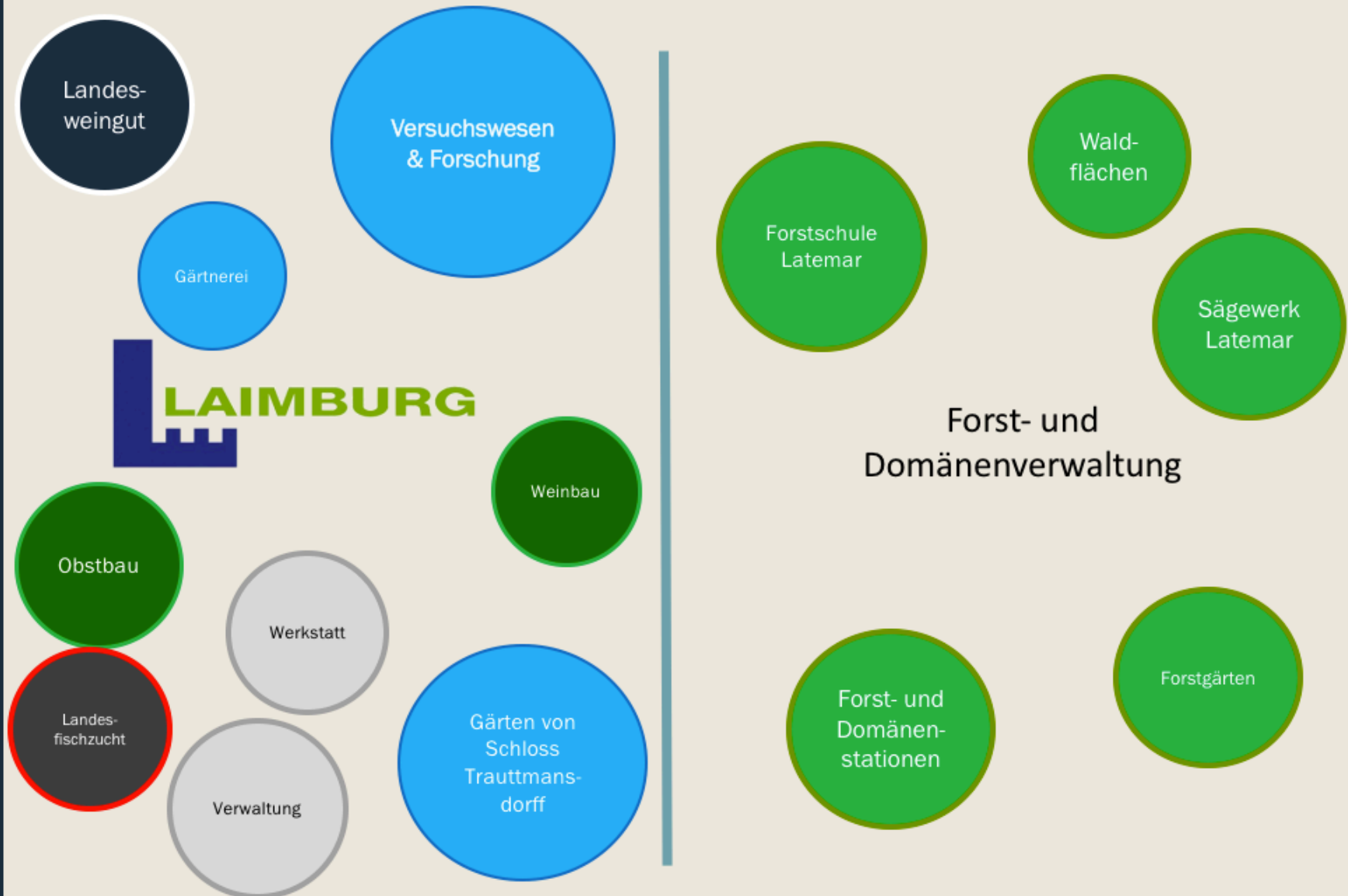
Ziele der Reorganisation

- Konzentration auf das Versuchswesen
- Trennung von Versuchszentrum und Verwaltung
- Ein einziger Betrieb für sämtliche land- und forstwirtschaftliche Gründe des Landes.
- Zusammenlegung der Verwaltungen, somit nur mehr
 - eine Buchhaltung,
 - eine Personalverwaltung,
 - eine Vergabestelle und
 - eine Controlling-Stelle
- Laimburg: 200 Mitarbeiter und ein Budget von 13 Mio. Euro
- Neuer Betrieb: 400 Mitarbeiter und ein Budget von 24 Mio. Euro

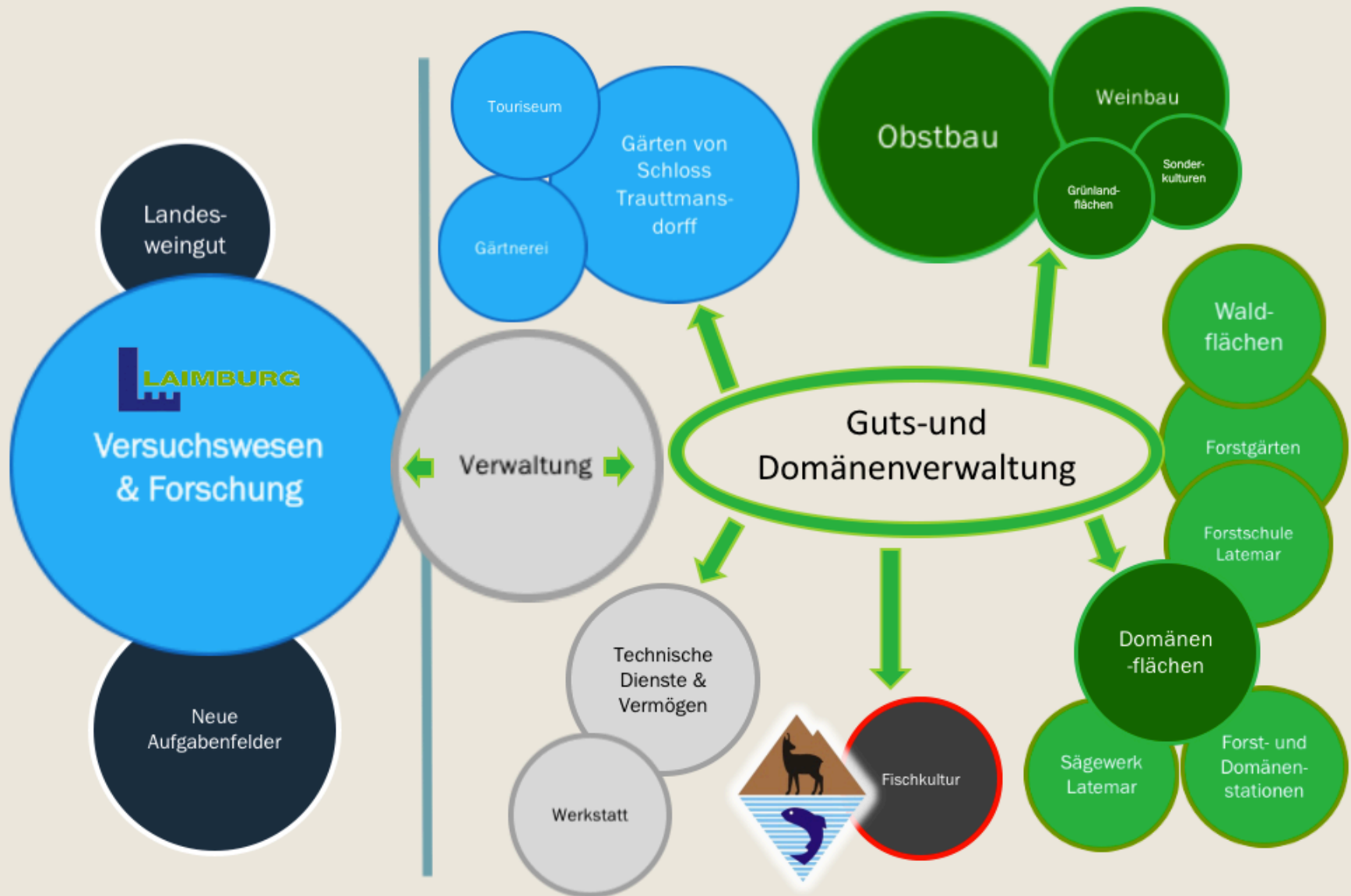
Obiettivi della riorganizzazione

- Concentrazione sulla sperimentazione
- Separazione del centro di sperimentazione dall'amministrazione
- Un'unica azienda per tutti i terreni agroforestali della provincia
- Accorpamento delle amministrazioni, di conseguenza soltanto,
 - una ragioneria,
 - un'amministrazione personale,
 - un'autorità aggiudicatrice e
 - una posizione per il controlling.
- Laimburg: 200 collaboratori con un budget di euro 13 mio.
- Nuova Azienda: 400 collaboratori con un budget di euro 24 mio.

Reformen | Laimburg und Guts- & Domänenverwaltung bisher



Reformen | Laimburg und Guts- & Domänenverwaltung neu



NACHHALTIGKEIT



Nachhaltigkeit

- Unter Nachhaltigkeit versteht man nicht nur die Herausforderung im Umgang mit Umwelt, Landschaft und sozialen Strukturen.
- Nachhaltig muss auch der Umgang mit den Haushaltsmitteln sein.

Sostenibilità

- Per sostenibilità non si intende solo la sfida del rapporto con l'ambiente, il paesaggio e le strutture sociali.
- Anche la gestione dei mezzi finanziari deve essere sostenibile.

Reform der Gemeindenfinanzierung



„Südtirols Gemeinden gehörten zu den meist verschuldetsten Gemeinden Italiens – nun werden sie in die Schuldenfreiheit geführt.“

Maßnahmen

- Rotationsfonds statt Bankdarlehen (2008)
- Verlustbeiträge statt Rotationsfonds (2016)
- Möglichkeit der vorzeitigen Tilgung der Schulden anhand Verwaltungsüberschüsse (2016)

Misure

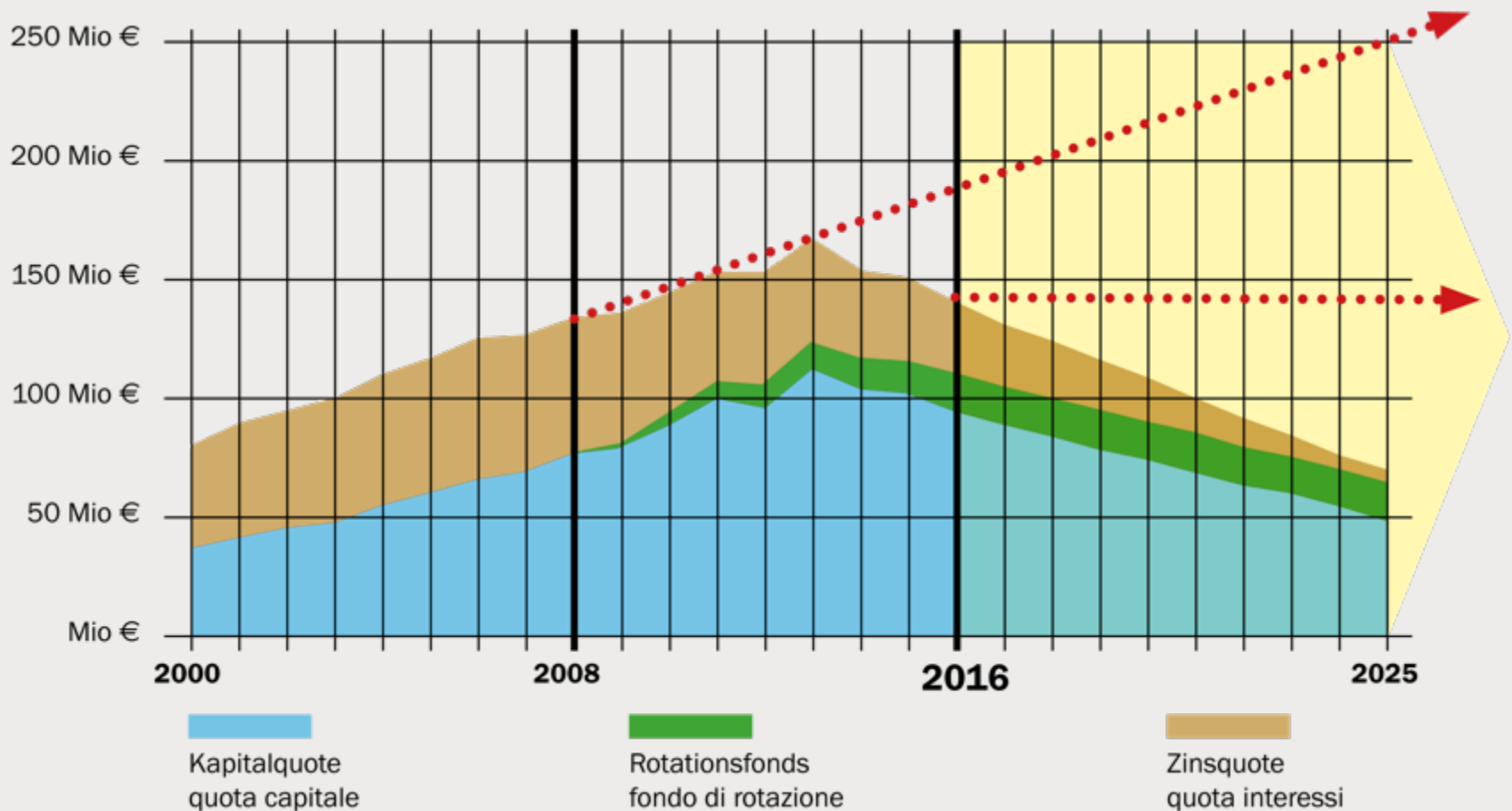
- Fondo di rotazione al posto di mutui bancari (2008)
- Contributi a fondo perduto al posto del fondo di rotazione (2016)
- Possibilità di ammortizzazione anticipata dei debiti attraverso l'avanzo di amministrazione (2016)

Nachhaltigkeit I
Reform der Gemeindenfinanzierung

Entwicklung der Tilgungsraten

Sostenibilità I Riforma della
finanza locale

Sviluppo delle rate di ammortamento



Reformen

Nachhaltigkeit

Forschung

Ausblick

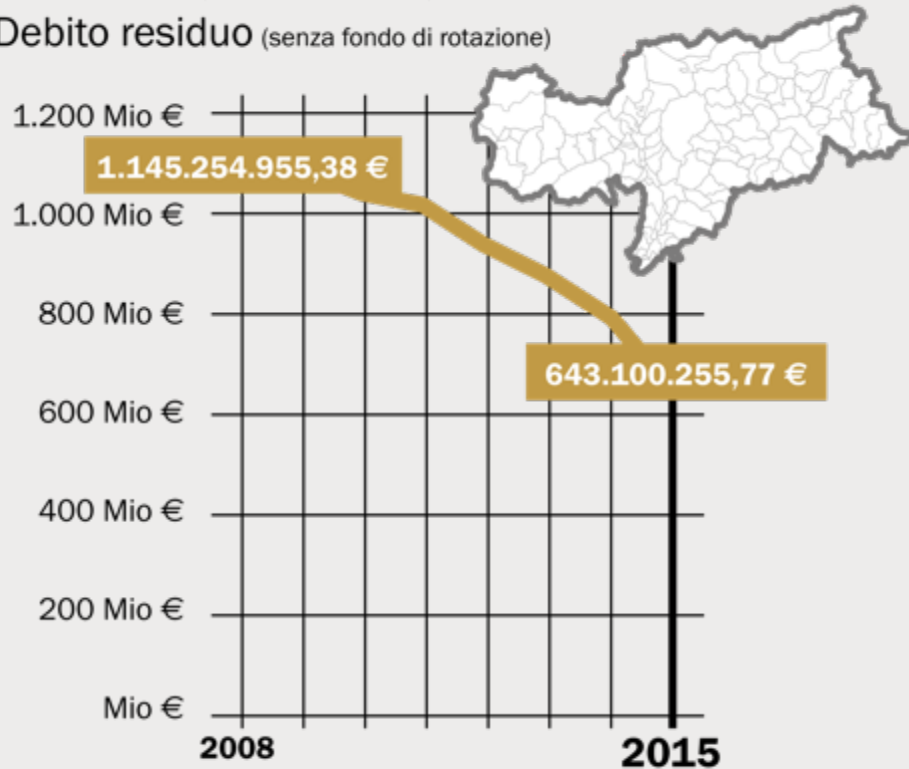
Veränderungen

Cambiamenti

2008 - 2015

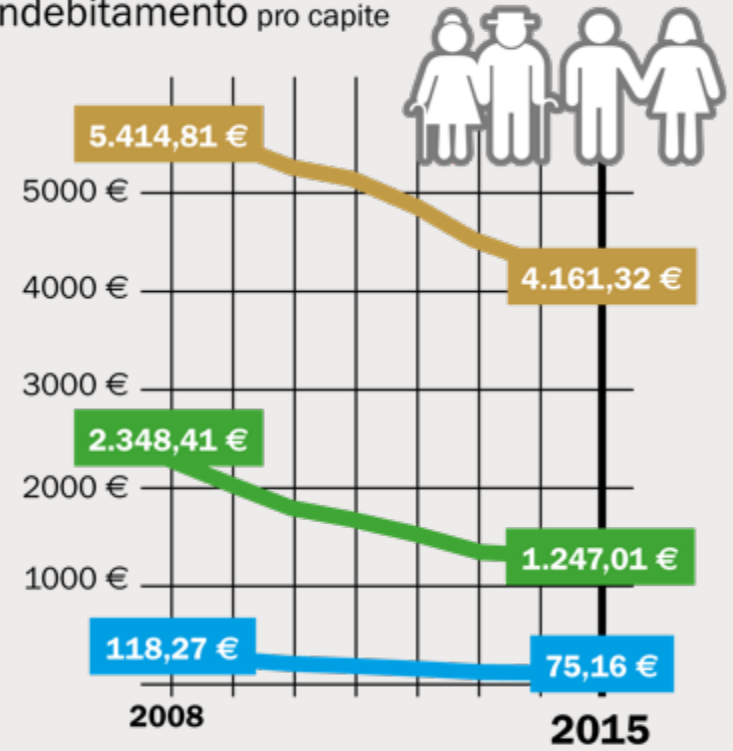
Restschuld (ohne Rotationsfond)

Debito residuo (senza fondo di rotazione)



Verschuldung pro Kopf

Indebitamento pro capite



- maximal/massimo
- Ø
- minimal/minimo

Abbau der Rückstände der Land- & Bergwirtschaft



„Bis zum Ende der Legislatur wird es in den Bereichen Land- und Bergwirtschaft keine Rückstände mehr geben.“

Nachhaltigkeit I Abbau der Rückstände
der Land- und Bergwirtschaft

Ausgangssituation

- Rückstände in Höhe von 183 Mio. Euro übernommen
- Ziel ist der Abbau der Rückstände bis zum Ende der Legislaturperiode

Sostenibilità I Riduzione degli arretrati
nell'agricoltura e nell'economia montana

Situazione di partenza

- Ereditato arretrati pari ad euro 183 mio.
- L'obiettivo è la riduzione totale degli arretrati nell'agricoltura e nell'economia montana nei prossimi 2,5 anni

Nachhaltigkeit I Abbau der Rückstände
der Land- und Bergwirtschaft

Maßnahmen

- Beitragsstopp
- Sämtliche Beiträge im Bereich Land- und Bergwirtschaft wurden neu ausgearbeitet und den zur Verfügung stehenden Mitteln angepasst.
- Zusätzliche Mittel aus dem Landeshaushalt (48 Mio. Euro) bereitgestellt

Sostenibilità I Riduzione degli arretrati
nell'agricoltura e nell'economia montana

Misure

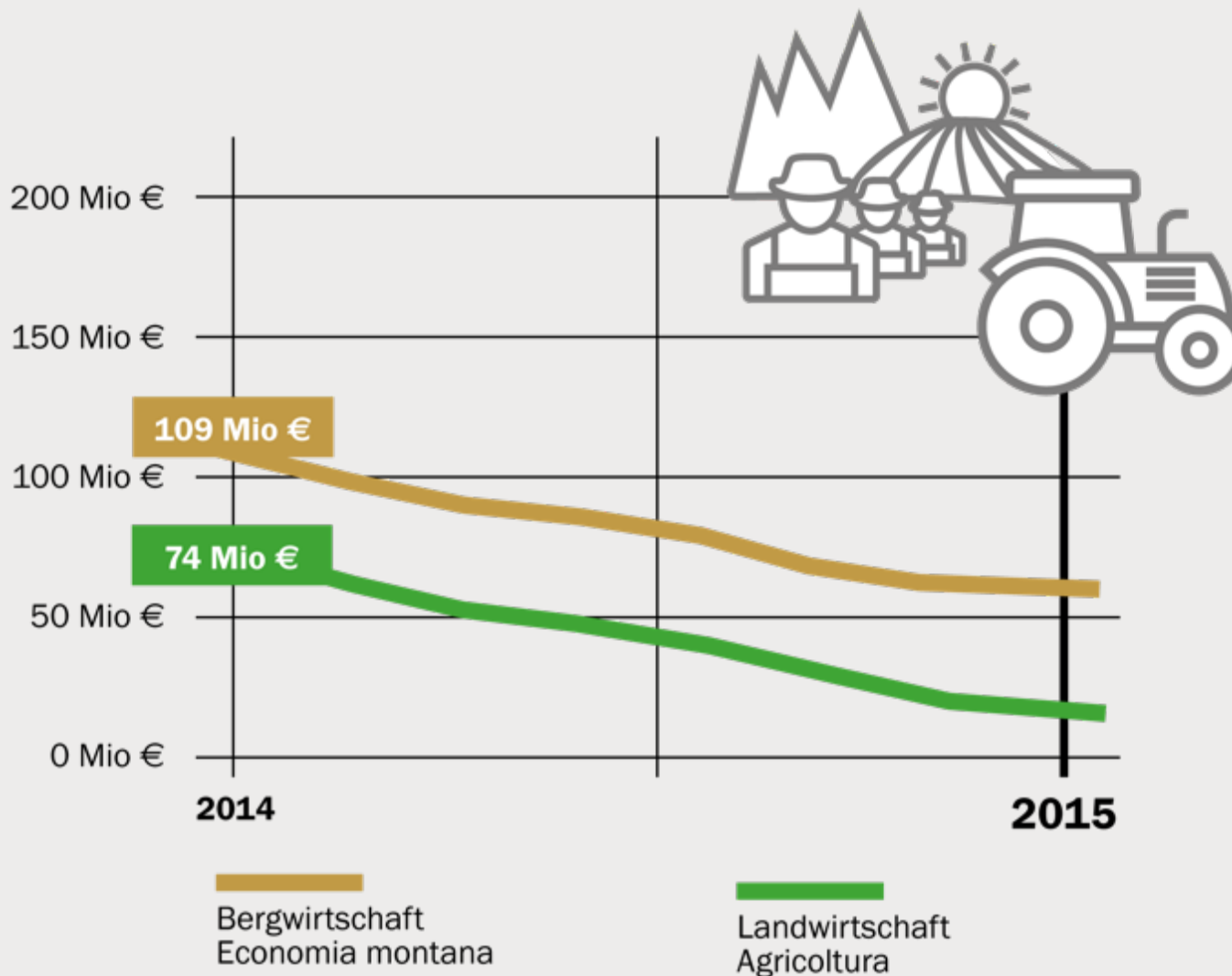
- Sospensione dei contributi
- Tutti i contributi negli ambiti agricoltura ed economia montana sono stati rielaborati ed adeguati ai mezzi finanziari disponibili.
- Stanziati ulteriori mezzi finanziari dal bilancio provinciale (euro 48 mio.)

Nachhaltigkeit I Abbau der Rückstände
der Land- und Bergwirtschaft

Rückstände

Sostenibilità I Riduzione degli arretrati
nell'agricoltura e nell'economia montana

Arretrati



Effiziente Bewirtschaftung der landwirtschaftlichen Flächen des Landes



Reformen

Nachhaltigkeit

Forschung

Ausblick

„Ab 2017 wird ein harter Kurs vorgegeben, um die Flächen, die nicht für Versuche gebraucht werden, in die Gewinnzone zu bringen.“

Maßnahmen

- Trennung Versuchs- und Produktionsflächen
- Produktionsflächen müssen Gewinne erwirtschaften
- Fischzucht: Ausstieg aus der Produktion
- Landeseigene Kellerei: Reduzierung der Flaschenproduktion

Misure

- Separazione delle superfici di sperimentazione dalle superfici di produzione
- Superfici di produzione devono realizzare dei guadagni
- Piscicoltura: abbandono della produzione
- Cantina Laimburg: riduzione della produzione di bottiglie

Nachhaltigkeit Landwirtschaft



Reformen

Nachhaltigkeit

Forschung

Ausblick

„Die Herausforderung ist, auf immer kleiner werdenden landwirtschaftlichen Flächen eine steigende Weltbevölkerung so ökologisch wie möglich zu ernähren.“

Maßnahmen

- Neuausrichtung der Agrarförderung in Richtung Ökologisierung
- Forschungsprojekte: Aktionsplan Berglandwirtschaft, Bienenmonitoring, Stärkung der Versuche Integrierte Produktion + Bio, usw.
- Beitritt zum Netzwerk „Natur im Garten“

Misure

- Riassetto dell'incentivazione agricola in senso ecologico
- Progetti di ricerca: piano d'azione agricoltura montana, monitoring delle api, rafforzamento della sperimentazione sulla Produzione integrata e Bio ecc.
- Accesso alla rete “Natur im Garten“

Nachhaltigkeit Forstwirtschaft



Reformen

Nachhaltigkeit

Forschung

Ausblick

„Wald und Almen sind Garant für eine nachhaltige Sicherung der Siedlungen und Wertschöpfung.“

Maßnahmen

- Weiterführung der Arbeiten in Eigenregie im ländlichen Raum
- Ausbau der Zuständigkeiten im Bereich Jagd
- Unterzeichnung der Holzcharta

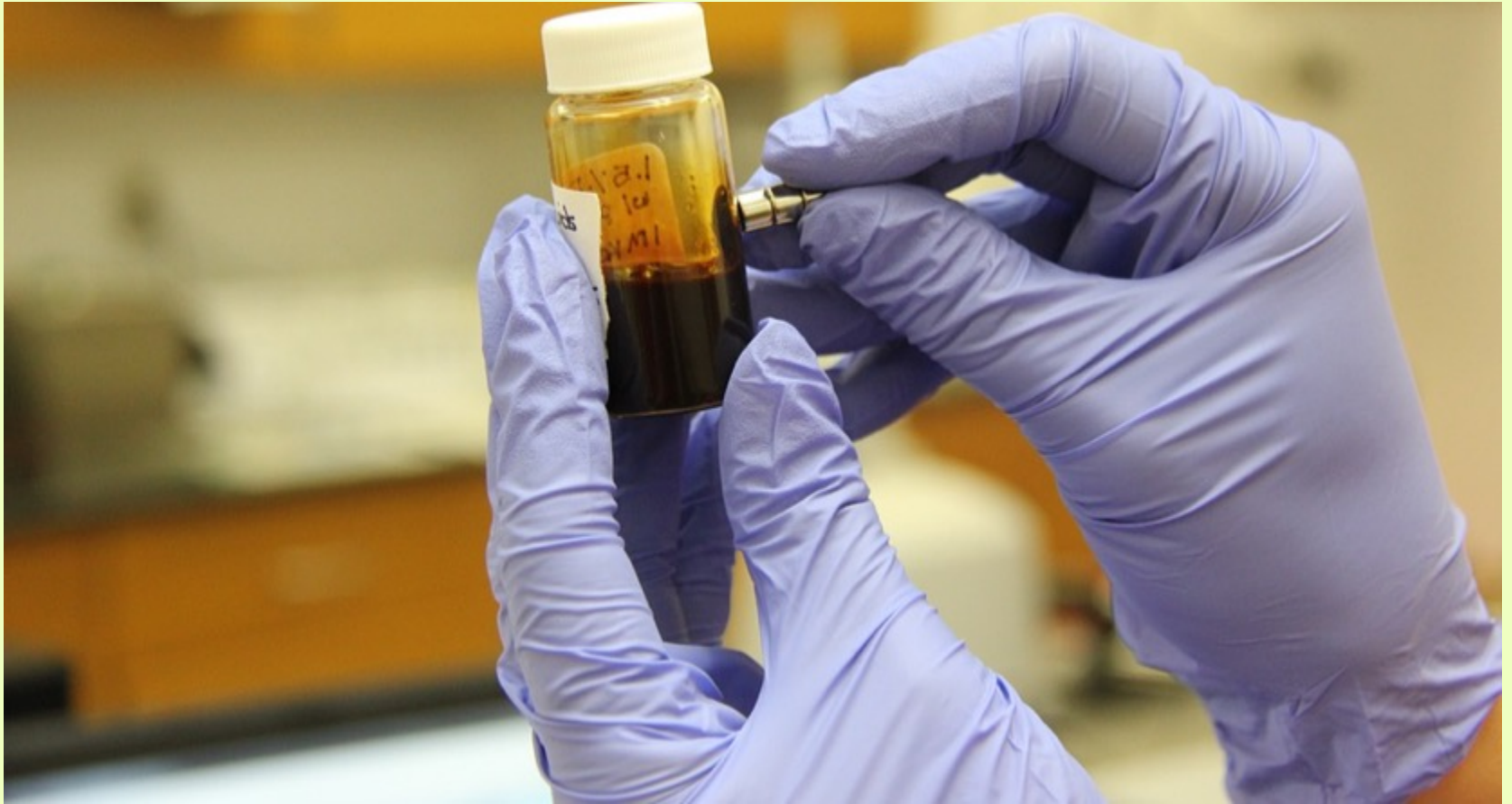
Misure

- Proseguimento dei lavori in economia nelle zone rurali
- Ampliamento delle competenze nell'ambito della caccia
- Sottoscrizione della Charta del Legno

FORSCHUNG



Forschungsstandort Südtirol



Reformen

Nachhaltigkeit

Forschung

Ausblick

„Während in ganz Europa die Forschung im Bereich Landwirtschaft zurückgefahren wird, gehen wir einen anderen Weg und stärken unseren Forschungsstandort.“

Maßnahmen

- Ausbau der Forschungsfelder
- Stärkung der Forschungsnetzwerke
- Zusätzlich für Berglandwirtschaft und Lebensmittelwissenschaften rund 25 Mio. Euro bis 2022

Misure

- Ampliamento dei campi di ricerca
- Rafforzamento delle reti di ricerca
- Euro 25 mio. aggiuntivi fino al 2022 per l'agricoltura montana e le scienze dell'alimentazione

AUSBLICK



Ausblick

Viele Herausforderungen:

5 wichtige Punkte:

- Institutionelle Reform
- Jagd
- Notrufnummer 112
- Soziale Landwirtschaft
- Erweiterung der Gärten von Schloss Trauttmansdorff

Prospettiva

Numerose sfide:

5 punti importanti:

- Riforma istituzionale
- Caccia
- Numero Unico di Emergenza Europeo 112
- Agricoltura sociale
- Ampliamento dei Giardini di Castel Trauttmansdorff

Institutionelle Reform



„Das primäre Ziel der institutionellen Reform ist eine klare Aufteilung der Aufgaben und die Steigerung der Qualität der Dienste.“

Maßnahmen

- Klärung der Aufgaben zwischen Land und Gemeinden
- Schrittweise Übertragung neuer Aufgaben auf die Gemeinden
- Verwaltungsgemeinschaften für bestimmte Dienste
- Ausarbeitung eines Landesgesetzes

Misure

- Chiarimento dei compiti tra Provincia e Comuni
- Cessione successiva di competenze nuove ai Comuni
- Unità amministrative per certi servizi
- Elaborazione di una legge provinciale

Jagd



„Wir werden unsere autonomen Zuständigkeiten im Bereich der Jagd wieder ausbauen.“

Maßnahmen

- Durchführungsbestimmung zur Jagd in Naturparks
- Durchführungsbestimmung nicht jagdbarer Wildarten

Misure

- Disposizioni di attuazione per la caccia nei parchi naturali
- Disposizioni di attuazione per specie non cacciabili

Notrufnummer 112



„Die Zuständigkeit einer einheitlichen Notrufnummer ist ein politischer Erfolg im Sinne unserer Autonomie und wird zusätzliche Sicherheit bringen.“

Ausblick I Einheitliche europäische
Notrufnummer 112

Maßnahmen

- Abkommen mit
Innenministerium
- Technische und
organisatorische
Anpassung der
Landesnotrufzentrale
- Geplanter Start: Jänner
2017

Prospettiva I Numero Unico di Emergenza
Europeo 112

Misure

- Accordo con il Ministero
degli Interni
- Adattamento tecnica ed
organizzativa della
Centrale provinciale
d'emergenza
- Avvio pianificato: Gennaio
2017

Soziale Landwirtschaft



Reformen

Nachhaltigkeit

Forschung

Ausblick

„Die soziale Landwirtschaft ist eine zusätzliche Form des Nebenerwerbs.“

Maßnahmen

- Betreuung von Kleinkindern, Personen mit Beeinträchtigungen und Senioren
- Zusätzliche Möglichkeiten des Nebenerwerbs
- Beitrag zur Bewältigung des demografischen Wandels
- Ausarbeitung eines Landesgesetzes

Misure

- Assistenza all'infanzia, a persone a ridotta abilità, ad anziani
- Ulteriori possibilità di attività secondaria
- Contributo per il superamento dei cambiamenti demografici
- Elaborazione di una legge provinciale

Erweiterung der Gärten von Schloss Trauttmansdorff



Reformen

Nachhaltigkeit

Forschung

Ausblick

„Wir wollen die Gärten in eine blühende Zukunft führen.“

Umsetzung des Koalitionsprogrammes

Koalitionsprogramm



Stärkung des ländlichen Raums
Leaderprojekte

Förderung regionaler Wirtschaftskreisläufe
Qualitätsfleischprojekt

Autonomie
Zuständigkeiten im Bereich Jagd ausbauen
Einheitliche europäische Notrufnummer 112

Land/Gemeinden
Institutionelle Reform

Anpassung an den demografischen Wandel
Soziale Landwirtschaft

Umwelt und Landschaft schützen
Regelung für Natura 2000 Gebiete (Gülle)

Erhaltung von Arbeitsplätzen im ländlichen Raum
Arbeiten in Regie

Schlüsselbereiche der Forschung stärken
Aktionsplan Berglandwirtschaft

Sicherheitsnetzwerke ausbauen
Neue Agentur für Bevölkerungsschutz

Finanzautonomie der Gemeinden stärken
Neues Finanzierungsmodell

Reformen

Nachhaltigkeit

Forschung

Ausblick

2 1/2

„2 1/2 Jahre sind eine kurze Zeit, trotzdem haben wir Probleme gelöst und Akzente für die Zukunft gesetzt. Die nächsten 2 1/2 Jahre werden wir nutzen, um bereits Vorbereitetes umzusetzen.“

VIELEN DANK

